Pravosodne publikacije

EUROPEAN UNION AGENCY FOR ASYLUM

Katalog pravosodnih publikacij agencije EUAA

Referenčno gradivo za predstavnike sodstva

Marec 2025

Rokopis je bil dokončan marca 2025.

Niti Agencija Evropske unije za azil (EUAA) niti osebe, ki delujejo v njenem imenu, niso odgovorne za uporabo podatkov iz te publikacije.

Luxembourg: Urad za publikacije Evropske unije, 2025

Print	ISBN 978-92-9410-836-4	doi:10.2847/2896851	BZ-01-24-012-SL-C
PDF	ISBN 978-92-9410-835-7	doi:10.2847/7064726	BZ-01-24-012-SL-N

© Agencija Evropske unije za azil, 2025
Slika na naslovnici, seb_ra © iStock 2023
Reprodukcija je dovoljena z navedbo vira.
Za uporabo ali reprodukcijo elementov, ki niso last agencije EUAA, je morda treba za dovoljenje zaprositi neposredno imetnike pravic.

EUROPEAN UNION
AGENCY FOR ASYLUM

Katalog pravosodnih publikacij agencije EUAA

Referenčno gradivo za predstavnike sodstva

2025

KAZALO

Predgovor

TEMELJNE TEME 6

Izpolnjevanje pogojev za mednarodno zaščito (Direktiva 2011/95/EU) – 2. izdaja

Ocena dokazov in verodostojnosti v okviru skupnega evropskega azilnega sistema – 2. izdaja

Azilni postopki in načelo nevračanja

HORIZONTALNE TEME 9

Uvod v skupni evropski azilni sistem za sodišča

Praktični pravosodni vodnik po informacijah o državah izvora

Ranljivost v okviru prošenj za mednarodno zaščito

STROKOVNE TEME 12

Izključitev: člena 12 in 17 direktive o pogojih (Direktive 2011/95/EU) – 2. izdaja

Odvzem mednarodne zaščite – 2. izdaja

Pridržanje prosilcev za mednarodno zaščito v okviru skupnega evropskega azilnega sistema

Sprejem prosilcev za mednarodno zaščito (direktiva o pogojih za sprejem – Direktiva 2013/33/EU)

16

DOPOLNILNA ORODJA

Praktična orodja in vodniki za strokovne delavce na področju azila

Orodje za prepoznavanje oseb s posebnimi potrebami (IPSN)

Orodje za oceno pogojev za sprejem (ARC)

Orodje za oceno posebnih potreb in ranljivosti

Podatkovna zbirka sodne prakse agencije EUAA

Smernice za posamezne države

Informacije o državi izvora

Kontaktni podatki

PREDGOVOR

Agencija Evropske unije za azil (EUAA, prej EASO) ([1]) v skladu s svojim mandatom ([2]) podpira države članice Evropske unije in pridružene države (Norveško, Švico in Islandijo) pri nenehnem izboljševanju kakovosti, pravičnosti in učinkovitosti njihovih azilnih postopkov in sistemov za sprejem. Agencija EUAA je s končnim ciljem doseči konvergenco pri izvajanju skupnega evropskega azilnega sistema (CEAS), vključno z novim Paktom o migracijah in azilu, pripravila vrsto publikacij in orodij za nadgradnjo znanja in tehničnih veščin strokovnjakov, ki se ukvarjajo z azilom in delujejo na področju mednarodne zaščite.

Agencija EUAA v tem okviru podpira pripravo serije pravosodnih publikacij, ki so posebej namenjene potrebam predstavnikom sodstva, ki odločajo o zadevah mednarodne zaščite v državah EU+. To referenčno gradivo zagotavlja celovit pregled pravnega reda na področju azila. Da bi zagotovili celovitost načela sodniške neodvisnosti, se pravne publikacije agencije EUAA pripravljajo in izdajajo pod nadzorom uredniške skupine, ki jo sestavljajo zaposleni ali nedavno upokojeni sodniki in predstavniki sodišč z bogatimi izkušnjami in strokovnim znanjem na področju zakonodaje o mednarodni zaščiti.

Agencija EUAA je pripravila svoje posebno pravosodno referenčno gradivo v tesnem sodelovanju z mrežo sodišč agencije EUAA. To sestavljajo predstavniki držav članic in pridruženih držav (Norveške, Švice in Islandije) ter vodilnih evropskih institucij za usposabljanje v pravosodju, sodniških združenj, Sodišča Evropske unije (SEU), Evropskega sodišča za človekove pravice (ESČP), Urada visokega komisarja Združenih narodov za begunce (UNHCR) in drugih ustreznih akterjev.

Pravosodne publikacije agencije EUAA so v središču zasnove pravosodnih delavnic EUAA in drugih pravosodnih dejavnosti, ki jih organizira agencija in so pripravljene posebej za predstavnike sodstva iz EU in zunaj nje. Pregled delavnic agencije EUAA na področju pravosodja je na voljo v posebnem katalogu.

---

[1] Evropski azilni podporni urad (EASO) je 19. januarja 2022 postal Agencija Evropske unije za azil (EUAA). Vsa sklicevanja na urad EASO ter njegovo gradivo in organe je treba torej razumeti kot sklicevanja na agencijo EUAA.

[2] Uredba (EU) 2021/2303 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. decembra 2021 o Agenciji Evropske unije za azil in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 439/2010.

Vsaka pravosodna publikacija agencije EUAA obravnava eno od tem na podlagi skupnega evropskega azilnega sistema in zajema:

- **pravosodne analize** ali **pravosodne praktične vodnike**, ki vsebujejo analizo pravnih določb skupnega evropskega azilnega sistema skozi prakso in sodno prakso dveh vodilnih evropskih sodišč in nacionalnih sodišč držav EU+;
- **navodila za izvajalce usposabljanja v pravosodju**, ki naj bi jim pomagala pri oblikovanju in izvajanju usposabljanja o katerem koli pravnem in postopkovnem vprašanju, ki ga zajema skupni evropski azilni sistem, pri čemer naj bi dosledno in skladno uporabljali ustrezno pravosodno analizo. Pripravljene so ob podpori izkušenih pravosodnih strokovnjakov ter zagotavljajo informacije o tehnikah in metodologiji usposabljanja. Vključujejo tudi predlagane študije primerov in vaje o različnih temah skupnega evropskega azilnega sistema, dopolnjene z dokumenti za razpravo za didaktične namene.

Da bi pravosodne publikacije agencije EUAA ostale relevantne za predstavnike sodstva po vsej EU+, jih redno posodabljajo.

Pravosodne analize in praktični pravosodni vodniki agencije EUAA so javno dostopni. Čeprav so bili prvotno napisani v angleščini, so prevedeni v več kot enajst jezikov. Na voljo so za prenos na spletišču agencije EUAA, na kateri je mogoče izbrati izbrano jezikovno različico ([3]). Na zahtevo so na voljo tudi v tiskani obliki, zanje pa je treba zaprositi po elektronski pošti na naslov judicialsupport@euaa.europa.eu.

Dostop do navodil agencije EUAA za izvajalce usposabljanja v pravosodju je omejen in je namenjen samo njim, zahtevo zanje pa je mogoče poslati po elektronski pošti na naslov judicialsupport@euaa.europa.eu, pri čemer morajo navesti načrtovano didaktično uporabo. Smernice za izvajalce usposabljanja v pravosodju so na voljo samo v angleščini, in sicer v digitalni ali tiskani obliki.

Katalog vsebuje pregled obstoječih publikacij agencije EUAA s področja pravosodja, razvrščenih glede na temeljno, horizontalno ali strokovno naravo teme, ki jo obravnavajo. Na koncu kataloga so navedena dopolnilna orodja, ki jih je agencija EUAA prvotno zasnovala in pripravila, da bi obravnavala potrebe nacionalnih organov za azil ali sprejem. Kljub temu bi utegnila biti koristna pri delu predstavnikov sodstva, saj so bili zasnovani za reševanje horizontalnih vprašanj in pomoč pri spodbujanju zbliževanja azilnih praks v državah članicah EU in pridruženih državah (Norveška, Švica in Islandija).

[3] Ko odprete publikacijo v brskalniku, lahko s klikom na spustni meni na desni strani preverite jezike, ki so na voljo za določeno publikacijo.

TEMELJNE TEME

Izpolnjevanje pogojev za mednarodno zaščito (Direktiva 2011/95/EU) – 2. izdaja

Pravosodna analiza je namenjena predvsem predstavnikom sodstva držav članic EU, katerih delo se nanaša na obravnavo pritožb ali izvajanje revizij odločitev o prošnjah za mednarodno zaščito. Pojasnjeni so pogoji, ki jih je treba izpolnjevati za pridobitev statusa begunca in subsidiarne zaščite v skladu z direktivo o pogojih (prenovitev).

CILJNA SKUPINA

Predstavniki sodstva

Dopolnjujeta jo dva dokumenta s smernicami za izvajalce usposabljanja v pravosodju.

DATUM OBJAVE

Januar 2023

ISBN

ISBN 978-92-9485-199-4

NAROČITE BREZPLAČNI IZVOD.

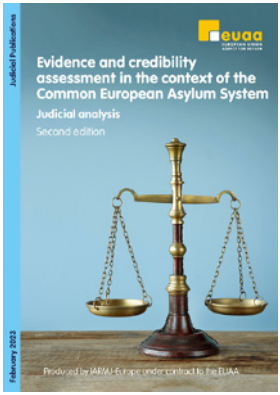
judicialsupport@euaa.europa.eu

PREGLEJTE RAZPOLOŽLJIVE JEZIKOVNE RAZLIČICE IN PRENESITE SVOJ IZVOD

https://euaa.europa.eu/publications/judicial-analysis-qualification-international-protection--second-edition

Ocena dokazov in verodostojnosti v okviru skupnega evropskega azilnega sistema – 2. izdaja

V tej pravosodni analizi je podan pregled pravnega okvira in sodne prakse EU, ki se nanašata na oceno dokazov in verodostojnosti. Vsebuje tudi pregled večdisciplinarnih dejavnikov, ki jih je treba upoštevati pri ocenjevanju dokazov in verodostojnosti v zadevah, povezanih z azilom.



CILJNA SKUPINA

Predstavniki sodstva

Dopolnjuje jo dokument s smernicami za izvajalce izobraževanja v pravosodju.

DATUM OBJAVE

Februar 2023

ISBN

ISBN 978-92-9400-743-8

NAROČITE BREZPLAČNI IZVOD.

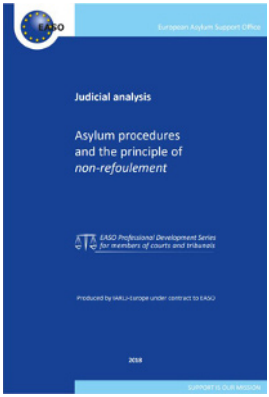
judicialsupport@euaa.europa.eu

PREGLEJTE RAZPOLOŽLJIVE JEZIKOVNE RAZLIČICE IN PRENESITE SVOJ IZVOD

https://euaa.europa.eu/publications/judicial-analysis-evidence-and-credibility-context-common--european-asylum-system

Azilni postopki in načelo nevračanja

V tej pravosodni analizi so predstavljene določbe iz direktive o azilnih postopkih (prenovitev) ter pravila razlage direktive glede na ustrezni pravni okvir in sodno prakso EU. Proučena so zlasti pravila o dostopu do azilnih postopkov in pritožbah na odločbo o premestitvi v okviru določitve države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za mednarodno zaščito na podlagi dublinske uredbe. Poleg tega je predstavljen pravni okvir, ki določa načelo nevračanja, zaščitne ukrepe in postopkovna jamstva, vključno s pravico do bivanja in pravico do učinkovitega pravnega sredstva. Poleg tega sta opisana področje uporabe in pomen direktive o vračanju (Direktive 2008/115/ES) za azilne postopke.



CILJNA SKUPINA

Predstavniki sodstva

Dopolnjuje jo dokument s smernicami za izvajalce izobraževanja v pravosodju.

DATUM OBJAVE

2018

ISBN

ISBN 978-92-9400-743-8

NAROČITE BREZPLAČNI IZVOD.

judicialsupport@euaa.europa.eu

PREGLEJTE RAZPOLOŽLJIVE JEZIKOVNE RAZLIČICE IN PRENESITE SVOJ IZVOD

https://euaa.europa.eu/publications/judicial-analysis-asylum-procedures-and-principle-non-refoulement

HORIZONTALNE TEME

Uvod v skupni evropski azilni sistem za sodišča

Ta pravosodna analiza je uvod v skupni evropski azilni sistem, ki predstavnikom sodstva pomaga pri opravljanju njihovih nalog in pristojnosti pri izvajanju tega sistema. Vsebuje pregled pravne podlage skupnega evropskega azilnega sistema, vključno s kratkim ozadjem njegove ustanovitve in zakonodajnimi instrumenti, ki ga sestavljajo. Prav tako določa pravilen pristop k razlagi zakonodajnih določb skupnega evropskega azilnega sistema v okviru ustreznega pravnega okvira EU, vključno s tem, kako Sodišče Evropske unije zaprositi za predhodno odločbo, da se razjasni pravna podlaga.

CILJNA SKUPINA

Predstavniki sodstva

Dopolnjuje jo dokument s smernicami za izvajalce izobraževanja v pravosodju.

DATUM OBJAVE

Avgust 2016

ISBN

ISBN 978-92-9243-863-0

NAROČITE BREZPLAČNI IZVOD.

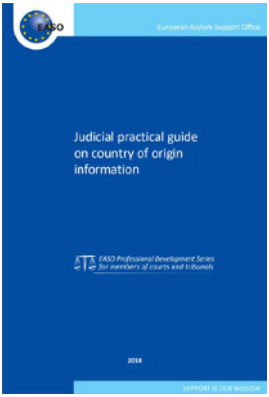
judicialsupport@euaa.europa.eu

PREGLEJTE RAZPOLOŽLJIVE JEZIKOVNE RAZLIČICE IN PRENESITE SVOJ IZVOD

https://euaa.europa.eu/publications/judicial-analysis-introduction-common-european-asylum--system

Praktični pravosodni vodnik po informacijah o državah izvora

Predstavniki sodstva se srečujejo z zelo veliko količino informacij. Praktični pravosodni vodnik vsebuje uvod v uporabo informacij o državi izvora pri odločanju v primerih glede mednarodne zaščite v državah članicah. Poleg tega podaja smernice za zagotovitev, da je uporaba informacij o državi izvora v postopku odločanja skladna s skupnimi merili za izpolnjevanje pogojev za mednarodno zaščito, določenimi v direktivi o pogojih (prenovitev), ter zahtevami glede pravičnosti in učinkovitosti iz direktive o azilnih postopkih (prenovitev).



CILJNA SKUPINA

Predstavniki sodstva

DATUM OBJAVE

2018

ISBN

ISBN 978-92-9494-748-2

NAROČITE BREZPLAČNI IZVOD.

judicialsupport@euaa.europa.eu

PREGLEJTE RAZPOLOŽLJIVE JEZIKOVNE RAZLIČICE IN PRENESITE SVOJ IZVOD

https://euaa.europa.eu/publications/judicial-practical-guide-country-origin-information

Ranljivost v okviru prošenj za mednarodno zaščito

Namen te pravosodne analize je pomagati predstavnikom sodstva pri ugotavljanju in ocenjevanju posebnih postopkovnih in sprejemnih potreb ranljivih prosilcev za mednarodno zaščito. V njej je opredeljen pojem ranljivosti v okviru zakonodaje o mednarodni zaščiti, opisane pa so tudi posebne kategorije ranljivih oseb. Poleg tega vsebuje pregled pogojev za sprejem in procesnih jamstev, do katerih so ranljivi prosilci upravičeni v skladu z zakonodajo EU o mednarodni zaščiti, s poudarkom na vlogi sodišč.

CILJNA SKUPINA

Predstavniki sodstva

Dopolnjuje jo dokument s smernicami za izvajalce izobraževanja v pravosodju.

DATUM OBJAVE

2021

ISBN

ISBN 978-92-9476-638-0

NAROČITE BREZPLAČNI IZVOD.

judicialsupport@euaa.europa.eu

PREGLEJTE RAZPOLOŽLJIVE JEZIKOVNE RAZLIČICE IN PRENESITE SVOJ IZVOD

https://euaa.europa.eu/publications/judicial-analysis-vulnerability

STROKOVNE TEME

Izključitev: člena 12 in 17 direktive o pogojih (Direktive 2011/95/EU) – 2. izdaja

Namen te sodne analize je predvsem zagotoviti praktične smernice predstavnikom sodstva o tem, kako razlagati in uporabljati določbe o tem, kdo ne more biti upravičen do statusa begunca, oziroma določbe o izključitvi iz statusa subsidiarne zaščite iz člena 12 oziroma člena 17 direktive o pogojih (prenovitev). Vpogled v to sodno analizo je lahko koristen tudi pri obravnavi zadev v zvezi s preklicem, odvzemom ali zavrnitvijo podaljšanja statusa begunca ali statusa subsidiarne zaščite (člen 14(3)(a) oziroma 19(3)(a) direktive o pogojih (prenovitev)).

CILJNA SKUPINA

Predstavniki sodstva

Dopolnjuje jo dokument s smernicami za izvajalce izobraževanja v pravosodju.

DATUM OBJAVE

2020

ISBN

ISBN 978-92-9476-638-0

NAROČITE BREZPLAČNI IZVOD.

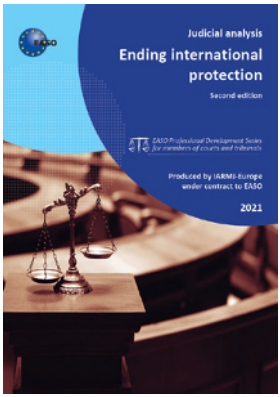
judicialsupport@euaa.europa.eu

PREGLEJTE RAZPOLOŽLJIVE JEZIKOVNE RAZLIČICE IN PRENESITE SVOJ IZVOD

https://euaa.europa.eu/publications/judicial-analysis-exclusion-2nd-edition

Odvzem mednarodne zaščite – 2. izdaja

V tej sodni analizi sta predstavljena pravni okvir in upoštevna sodna praksa v zvezi z odvzemom mednarodne zaščite. V njej so navedene smernice v zvezi z odvzemom statusa begunca in statusa subsidiarne zaščite ter opisane ustrezne postopkovne zadeve v zvezi z veljavnim dokaznim bremenom in standardom. Vsebuje tudi zbirko sodne prakse Sodišča Evropske unije in ustreznih nacionalnih predpisov.



CILJNA SKUPINA

Predstavniki sodstva

Dopolnjuje jo dokument s smernicami za izvajalce izobraževanja v pravosodju.

DATUM OBJAVE

2021

ISBN

ISBN 978-92-9476-638-0

NAROČITE BREZPLAČNI IZVOD.

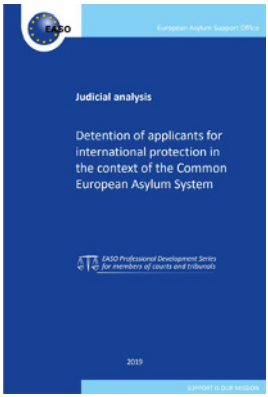
judicialsupport@euaa.europa.eu

PREGLEJTE RAZPOLOŽLJIVE JEZIKOVNE RAZLIČICE IN PRENESITE SVOJ IZVOD

https://euaa.europa.eu/publications/judicial-analysis-ending-international-protection-update

Pridržanje prosilcev za mednarodno zaščito v okviru skupnega evropskega azilnega sistema

Ta pravosodna analiza opredeljuje pravne razloge za uporabo upravnega pridržanja v okviru skupnega evropskega azilnega sistema in različne oblike pridržanja ter alternativne možnosti pridržanju, trajanje, pogoje, ustanove za pridržanje oseb iz ranljivih skupin in upoštevno dokazno breme. Analizo dopolnjujejo dodatki, vključno z ustreznimi pravnimi določbami in „shemo odločanja“.



CILJNA SKUPINA

Predstavniki sodstva

Dopolnjuje jo dokument s smernicami za izvajalce izobraževanja v pravosodju.

DATUM OBJAVE

2019

ISBN

ISBN 978-92-9476-038-8

NAROČITE BREZPLAČNI IZVOD.

judicialsupport@euaa.europa.eu

PREGLEJTE RAZPOLOŽLJIVE JEZIKOVNE RAZLIČICE IN PRENESITE SVOJ IZVOD

https://euaa.europa.eu/publications/judicial-analysis-detention-applicants-international-protection

Sprejem prosilcev za mednarodno zaščito (direktiva o pogojih za sprejem – Direktiva 2013/33/EU)

V tej pravosodni analizi je naveden celovit pregled direktive o pogojih za sprejem (prenovitev) s širšega vidika zakonodaje o mednarodni zaščiti. V njem so predstavljena pravila v zvezi z oceno posebnih potreb ranljivih prosilcev za sprejem, elementi materialnih in nematerialnih pogojev za sprejem ter opis posebnih določb v zvezi z zmanjšanjem ali ukinitvijo pogojev za sprejem. Poleg tega predstavlja celovit pristop k analizi pritožb zoper odločbe, sprejete v zvezi s pravico do sprejema, in pregled sodne prakse Sodišča EU na temo sprejema.

CILJNA SKUPINA

Predstavniki sodstva

Dopolnjuje jo dokument s smernicami za izvajalce izobraževanja v pravosodju.

DATUM OBJAVE

2020

ISBN

ISBN 978-92-9476-497-3

NAROČITE BREZPLAČNI IZVOD.

judicialsupport@euaa.europa.eu

PREGLEJTE RAZPOLOŽLJIVE JEZIKOVNE RAZLIČICE IN PRENESITE SVOJ IZVOD

https://euaa.europa.eu/publications/judicial-analysis-reception

DOPOLNILNA ORODJA

Praktična orodja in vodniki za strokovne delavce na področju azila

Praktična orodja in smernice agencije EUAA so pripravljeni na podlagi strokovnega znanja in izkušenj držav članic ter analiz, ki se zbirajo in izmenjujejo v okviru namenskih tematskih mrež o ključnih področjih azila. Med ta ključna področja spadajo dostop do azilnega postopka, zagotavljanje informacij, dublinski postopek, obravnavanje prošnje, sprejem in prosilci s posebnimi potrebami. Orodja so rezultat obsežnega sodelovanja in izmenjav med strokovnjaki držav članic v mrežah ali v postopku matrice kakovosti ([4]). Poleg tega so orodja zasnovana z dragocenim prispevkom Evropske komisije, Urada visokega komisarja Združenih narodov za begunce (UNHCR) in drugih zadevnih organizacij, s katerimi potekajo posvetovanja glede na temo in naravo orodja.

Namen orodij je zagotoviti praktično podporo pristojnim organom držav članic, kot so nacionalni organi za azil in migracije, regionalnim ali lokalnim službam in uslužbencem, ki so v neposrednem stoku s prosilci za mednarodno zaščito.

Z orodji se pravne obveznosti, standardi in dobre prakse pretvorijo v skupno dogovorjene smernice v različnih uporabniku prijaznih oblikah, vključno s kontrolnimi seznami, knjižicami, plakati in spletnimi interaktivnimi orodji.

Popoln pregled praktičnih orodij in navodil za strokovnjake na področju azila je na voljo v katalogu praktičnih navodil in orodij.

---

[4] Postopek, s katerim želi agencija EUAA celovito evidentirati prakse po državah EU+ pri izvajanju ključnih tematskih elementov skupnega pravnega okvira ter opredeliti primere dobrih praks in ustreznih orodij, projektov in pobud, ki že obstajajo. Za več informacij glejte https://www.euaa.europa.eu/asylum-knowledge/asylum-processes.

Med temi orodji so za predstavnike sodstva posebej zanimiva naslednja:

Orodje za prepoznavanje oseb s posebnimi potrebami (IPSN)

Orodje za prepoznavanje oseb s posebnimi potrebami je interaktivna spletna rešitev, ki uporabniku omogoča prepoznavanje morebitnih posebnih potreb v okviru azilnega postopka in sprejema.

Omogoča prepoznavanje 14 kategorij: mladoletniki s spremstvom in brez spremstva, invalidi, starejši, nosečnice, starši samohranilci z mladoletnimi otroki, žrtve trgovine z ljudmi, osebe s hudimi boleznimi, osebe z motnjami v duševnem zdravju, osebe, ki so bile mučene, posiljene ali so bile podvržene drugim hudim oblikam psihološkega, fizičnega ali spolnega nasilja, lezbijke, geji, biseksualne, transspolne in interspolne osebe ter osebe s posebnimi potrebami, povezanimi s spolom.

Orodje predlaga posebna jamstva s poudarkom na petih vidikih:

- prvi stik – vložitev prošnje,
- podpora pri sprejemu,
- vložitev prošnje,
- osebni razgovor,
- konec prvostopenjskega azilnega postopka.

Na podlagi izbir uporabnika orodje ustvari poročilo, ki ga je mogoče dodatno individualizirati z referenčno številko in ustreznimi opombami, preden se shrani in/ali natisne.

Orodje je na voljo na spletišču agencije EUAA na tej povezavi.

Orodje za oceno pogojev za sprejem (ARC)

To IT-orodje zagotavlja praktično rešitev za države EU+, saj organom omogoča samoocenjevanje pogojev za sprejem na nacionalni ravni. Temelji na skupnih standardih za sprejem in kazalnikih, opisanih v dveh dokumentih s smernicami agencije EUAA o sprejemu, objavljenih leta 2016 (splošno) in 2018 (otroci brez spremstva).

Orodje, ki je na voljo kot aplikacija in kot programska oprema brez povezave, državam EU+ omogoča zbiranje, obdelavo in izmenjavo podatkov o učinkovitosti sprejemnih objektov.

Med glavnimi tehničnimi funkcijami orodja so:

- ocena skupaj s potrditvenim poljem za vsak ustrezen kazalnik z nasveti in vodilnimi primeri,
- priprava poročila, vključno s statističnimi podatki, grafikoni in pripombami o izvajanju standardov in kazalnikov,
- prepoznavanje glasu (za angleščino) za enostavno beleženje pripomb med ocenjevanjem.

Na voljo je tudi dodatna vsebina:

- operativni nasveti za kazalnike s praktičnimi primeri o tem, kako oceniti dani kazalnik,
- metodologija ocenjevanja, vključno s participativnim pristopom in povratnimi informacijami nastanjenih oseb (nadaljnji razvoj, ko bo orodje končano),
- kvalitativna in kvantitativna oblika za poročanje.

Orodje je na voljo na spletišču agencije EUAA na tej povezavi.

Orodje za oceno posebnih potreb in ranljivosti

To orodje pomaga pristojnim organom držav članic pri ocenjevanju posebnih potreb prosilcev in opredelitvi pravočasnih ukrepov v okviru sprejema in azilnega postopka. S tem delavci v pravosodju pridobijo enotno razumevanje in navodila po korakih o tem, kako oceniti posebne potrebe.

Orodje vsebuje skrbno sestavljen vprašalnik, razdeljen na sedem tematskih razdelkov, in vodnik po analizi primerov za oceno posebnih potreb v posameznih primerih in s tem povezane odločitve.

Orodje se lahko uporablja v papirni ali elektronski obliki in je sestavni del zbirke orodij o ranljivosti, ki zajema orodje za prepoznavanje oseb s posebnimi potrebami (IPSN) in zbirko orodij za napotitev.

Orodje je na voljo na spletišču agencije EUAA na tej povezavi.

Podatkovna zbirka sodne prakse agencije EUAA

Podatkovna zbirka sodne prakse agencije EUAA je spletna, javno dostopna platforma, katere namen je:

- zagotoviti edinstven vir pravočasnih in točnih informacij o novi sodni praksi na področju azila, ki so jo izdala nacionalna in mednarodna sodišča (kar zajema Sodišče Evropske unije in Evropsko sodišče za človekove pravice);
- upravljanje in shranjevanje informacij, povezanih s sodno prakso v zvezi z izvajanjem skupnega evropskega azilnega sistema na nacionalni in evropski ravni.

Podatkovna zbirka sodne prakse agencije EUAA je skupna referenčna točka z vsemi evropskimi in nacionalnimi informacijami o azilu, s pomočjo katere se zagotavlja doslednost pristopa in izvornih podatkov. Gre za pravosodno ustreznico informacijsko-dokumentacijskemu sistemu (IDS) in zbirki statističnih podatkov v okviru sistema za zgodnje opozarjanje in pripravljenost (EPS).

Podatkovna zbirka je na voljo na spletišču agencije EUAA na tej povezavi.

Smernice za posamezne države

Agencija EUAA smernice za posamezne države pripravlja že od leta 2016, vendar je z uredbo o ustanovitvi agencije EUAA to področje dobilo nov pomen. Smernice namreč predstavljajo skupno oceno držav članic o razmerah v glavnih državah izvora prosilcev glede na morebitne potrebe po mednarodni zaščiti, ki izhajajo iz razmer v posamezni državi. Pripravila jih je agencija EUAA skupaj z mrežo visokih političnih uradnikov iz držav EU+.

V skladu s členom 11 uredbe o ustanovitvi agencije EUAA morajo države članice pri obravnavanju prošenj za mednarodno zaščito te smernice upoštevati, čeprav te ne posegajo v njihovo pristojnost za odločanje o posameznih prošnjah. Zato so smernice nepogrešljivo orodje za smiselno zbliževanje pri uresničevanju skupnega evropskega azilnega sistema.

Dokumenti s smernicami za posamezne države vsebujejo poglobljeno analizo in kratka navodila. Temeljijo na najnovejših informacijah o državi izvora, ocenjenih v skladu z veljavno mednarodno zakonodajo in zakonodajo EU ter sodno prakso. Pri oceni so upoštevane tudi splošne smernice agencije EUAA o izpolnjevanju pogojev za mednarodno zaščito in ustrezne smernice Visokega komisariata ZN za begunce.

Dokumenti s smernicami za posamezne države so trenutno na voljo za šest držav izvora: Afganistan (maj 2024), Iran (januar 2025), Irak (november 2024), Nigerija (oktober 2021), Somalija (avgust 2023) in Sirija (april 2024).

Dokument Smernice za posamezne države: pojasnilo dopolnjuje navodila agencije EUAA za posamezne države in skupno analizo, ki zagotavljajo splošne smernice, na katere se opira ta analiza, ter metodološki okvir, pristop in kazalnike, ki se uporabljajo za ocenjevanje različnih elementov pogojev za mednarodno zaščito.

Če želite izvedeti več o delu agencije EUAA v zvezi s smernicami za posamezne države, obiščite: https://euaa.europa.eu/asylum-knowledge/country-guidance.

Informacije o državi izvora

Informacije o državi izvora, ki jih je zbrala agencija EUAA; vsebujejo relevantne informacije z dejstvi in poročila, ki zagotavljajo točne, zanesljive in posodobljene informacije o tretjih državah v podporo organom za azil in migracije EU+ pri sprejemanju odločitev na podlagi dejstev v azilnih postopkih ali pri oblikovanju politik. V poročilih agencije EUAA o državah izvora je upoštevana metodologija za pisanje poročil o informacijah o državah izvora ter vodnik za pisanje in navajanje virov, zaradi česar je kakovost dokumentov z informacijami o državah izvora zelo visoka. Agencija upravlja nacionalne specialistične mreže za informacije o državah izvora, ki sodelujejo pri izmenjavi znanja in ustvarjanju sinergij z nacionalno pripravo informacij o državi izvora. Informacije o državi izvora zajemajo vidike, kot so politične, pravne in varnostne razmere ter razmere na področju človekovih pravic v tretjih državah.

Čeprav so informacije o državi izvora v veliko pomoč pri postopkih odločanja, ne narekujejo odločitev. V tem se razlikujejo od smernic za posamezne države in pravnih ocen. Informacije o državi izvora se lahko uporabijo kot dokaz v postopku mednarodne zaščite in so ključne za oceno potreb po mednarodni zaščiti, ki temelji na dejstvih.

Več informacij o metodologiji agencije EUAA za poročila z informacijami o državi izvora in drugih publikacijah je na voljo na portalu agencije EUAA z informacijami o državi izvora ali spletišču agencije EUAA.

KONTAKTNI PODATKI

Več informacij o delu agencije EUAA v podporo predstavnikom sodstva je na voljo na spletišču agencije EUAA: https://euaa.europa.eu/asylum-knowledge/courts-and-tribunals

Več informacij o agenciji EUAA in njenih dejavnostih

euaa.europa.eu

info@euaa.europa.eu

Spremljajte nas

facebook.com/EUAsylumAgency/

x.com/euasylumagency?lang=en

linkedin.com/company/euagencyasylum

youtube.com/c/EUAAChannel/videos

instagram.com/euasylumagency/

OPOMBE

STIK Z EU

Osebno

Po vsej Evropski uniji je na stotine centrov Europe Direct. Naslov najbližjega lahko najdete na spletu (european-union.europa.eu/contact-eu/meet-us_sl).

Po telefonu ali pisno

Europe Direct je služba, ki odgovarja na vaša vprašanja o Evropski uniji. Nanjo se lahko obrnete:

— s klicem na brezplačno telefonsko številko: 00 800 6 7 8 9 10 11 (nekateri ponudniki lahko klic zaračunajo),
— s klicem na navadno telefonsko številko: +32 22999696,
— z uporabo obrazca: european-union.europa.eu/contact-eu/write-us_sl.

ISKANJE INFORMACIJ O EU

Na spletu

Informacije o Evropski uniji v vseh uradnih jezikih EU so na voljo na spletišču Europa (european union.europa.eu).

Publikacije EU

Publikacije EU si lahko ogledate ali naročite na op.europa.eu/sl/publications. Za več izvodov brezplačnih publikacij se obrnite na Europe Direct ali najbližji dokumentacijski center (european union.europa.eu/contact-eu/meet-us_sl).

Zakonodaja EU in drugi dokumenti

Do pravnih informacij EU, vključno z vso zakonodajo EU od leta 1951 v vseh uradnih jezikovnih različicah, lahko dostopate na spletišču EUR-Lex (eur-lex.europa.eu).

Odprti podatki EU

Na portalu data.europa.eu lahko dostopate do odprtih zbirk podatkov institucij, organov in agencij EU. Zbirke podatkov lahko brezplačno prenesete ter jih ponovno uporabite za komercialne in nekomercialne namene. Na portalu so dostopne tudi številne zbirke podatkov iz evropskih držav.

Urad za publikacije
Evropske unije

euaa
EUROPEAN UNION
AGENCY FOR ASYLUM